



**COUNCIL OF
THE EUROPEAN UNION**

**Brussels, 18 July 2014
(OR. en)**

11407/14

**Interinstitutional File:
2012/0323 (NLE)**

**AVIATION 138
RELEX 552
ISR 3**

"I/A" ITEM NOTE

From: General Secretariat of the Council
To: Permanent Representatives Committee/Council

No. Cion doc.: 16502/12 AVIATION 176 ISR 17

Subject: **DECISION OF THE COUNCIL AND OF THE REPRESENTATIVES OF
THE GOVERNMENTS OF THE MEMBER STATES, MEETING WITHIN
THE COUNCIL on the signing, on behalf of the European Union, and
provisional application of the Euro Mediterranean Aviation Agreement
between the European Union and its Member States, of the one part, and the
Government of the State of Israel, of the other part**
- Adoption of the Croatian language version

1. The above Agreement is the result of the mandate granted by the Council and the Representatives of the Governments of the Member States, meeting within the Council, to the Commission on 8 April 2008, in order to open negotiations with Israel on a comprehensive air transport agreement.

2. Decision 2013/398/EU of the Council and of the representatives of the Member States meeting within the Council concerning the signature and provisional application of the Euro-mediterranean Aviation Agreement between the European Union and its Member States and the Government of the State of Israel was adopted by the Council on 20 December 2012. The Agreement was signed on 10 June 2013, subject to its conclusion at a later date.¹
3. The Croatian language version of the above Decision and Agreement, which were not produced prior to their adoption, are now available. Consequently, COREPER is invited to suggest that the Council, at one of its forthcoming sessions adopt, as an "A" item, the Croatian language version of the Decision on the signature of the Agreement, and the Agreement, as finalised by the legal-linguistic experts and set out in docs. 16826/12 AVIATION 182 RELEX 1077 ISR 21 OC 684 and 16828/12 AVIATION 183 RELEX 1078 ISR 22 OC 685.

¹ OJ L 208, 2.8.2013.